

**Dekret**der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors**Decreto**della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

1356/2023

## 4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

**Betreff:**

Öffentliche Auswahl nach Prüfungen zur zeitbegrenzten Besetzung von 1 Stelle als qualifizierte Labortechnikerin / qualifizierter Labortechniker (VII. Funktionsebene), 1 Stelle als technische Inspektorin / technischer Inspektor mit dreijährigem Hochschulstudium (VII. Funktionsebene), 2 Stellen im Berufsbild technische Inspektorin / technischer Inspektor (VIII. Funktionsebene) und 1 Stelle als Biologin / Biologe (IX. Funktionsebene) für die Umsetzung von Projekten des PNRR für den Sachbereich „Wissenschaft“:

Genehmigung der allgemeinen  
Bewertungsangordnung

**Oggetto:**

Selezione pubblica ad esami per la copertura a tempo determinato di 1 posto come tecnica di laboratorio qualificata / tecnico di laboratorio qualificato (VII qualifica funzionale), 1 posto come ispettrice tecnica / ispettore tecnico con laurea triennale (VII qualifica funzionale), 2 posti come ispettrice tecnica / ispettore tecnico (VIII qualifica funzionale) e 1 posto come biologa / biologo (IX qualifica funzionale) per la realizzazione di progetti PNRR per la macroarea “scienza”:

Approvazione della graduatoria generale di merito

Im Sinne des Artikels 40 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, in geltender Fassung fallen alle Maßnahmen betreffend die Personalauswahl, die Personalaufnahme und die Personalausweisung, einschließlich der Aufnahme in den Stellenplan, mit Ausnahme der Führungskräfte, in die Zuständigkeit des Direktors der Personalabteilung.

Mit der Ankündigung Nr. 20703 vom 04.11.2022, wurde die öffentliche Auswahl nach Prüfungen zur zeitbegrenzten Aufnahme von 1 qualifizierten Labortechnikerin / qualifizierten Labortechniker (VII. Funktionsebene), 1 technischen Inspektorin / technischen Inspektor mit dreijährigem Hochschulstudium (VII. Funktionsebene), 2 technischen Inspektorinnen / technischen Inspektoren (VIII. Funktionsebene) und 1 Biologin / Biologe (IX. Funktionsebene) für die Umsetzung von Projekten des PNRR, ausgeschrieben.

Mit demselben Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 20703/2022 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 25086/2022 wurden die Zulassung und der Ausschluss der Bewerberinnen und Bewerber verfügt.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

verfügt

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Ai sensi dell'articolo 40 comma 4 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e successive modifiche i provvedimenti connessi con la selezione, l'assunzione e l'assegnazione del personale, compresa la nomina in ruolo, fatta eccezione per il personale dirigente, competono al Direttore della Ripartizione Personale.

Con l'avviso n. 20703 del 04.11.2022 è stata bandita la selezione pubblica per esami per l'assunzione a tempo determinato di 1 tecnica di laboratorio qualificata / tecnico di laboratorio qualificato (VII qualifica funzionale), 1 ispettrice tecnica / ispettore tecnico con laurea triennale (VII qualifica funzionale), 2 ispettrici tecniche / ispettori tecnici (VIII qualifica funzionale) e 1 biologa / biologo (IX qualifica funzionale) per la realizzazione di progetti PNRR.

Con il medesimo decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 20703/2022 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 25086/2022 sono state determinate l'ammissione e l'esclusione delle candidate e dei candidati.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento del concorso è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission der öffentlichen Auswahl nach Prüfungen zur befristeten Einstellung von 1 qualifizierten Labortechnikerin / qualifizierten Labortechniker (VII. Funktionsebene), 1 technischen Inspektorin / technischen Inspektor mit dreijährigem Hochschulstudium (VII. Funktionsebene), 2 technischen Inspektorinnen / technischen Inspektoren (VIII. Funktionsebene) und 1 Biologin / Biologe (IX. Funktionsebene) für die Umsetzung von Projekten des PNRR für den Sachbereich „Wissenschaft“, für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (30,00 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice della selezione pubblica ad esami per l'assunzione a tempo determinato di 1 tecnica di laboratorio qualificata / tecnico di laboratorio qualificato (VII qualifica funzionale), 1 ispettrice tecnica / ispettore tecnico con laurea triennale (VII qualifica funzionale), 2 ispettrici tecniche / ispettori tecnici (VIII qualifica funzionale) e 1 biologa / biologo (IX qualifica funzionale) per la realizzazione di progetti PNRR per la macroarea "scienza" e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (30,00 è il massimo punteggio raggiungibile):

**QUALIFIZIERTE LABORTECHNIKERIN /  
QUALIFIZIERTER LABORTECHNIKER**  
(VII. Funktionsebene):

**TECNICA DI LABORATORIO QUALIFICATA /  
TECNICO DI LABORATORIO QUALIFICATO**  
(VII qualifica funzionale):

1) SARA AMMANNITI **)	18,50
2) KATHARINA DONAT *)	22,50
3) MATTEO DOSSENA	22,00
4) VERENA ENGL	21,50

\*) mit Vorbehalt (in Erwartung der Anerkennung des im Ausland erworbenen Studientitels)

\*) con riserva (in attesa di riconoscimento del titolo di studio conseguito all'estero)

\*\*\*) hat Vorrang, aufgrund der Vorzugskriterien, die vom Art. 12, Absatz 4 der Ausschreibung vorgesehen sind.

\*\*\*) precede in base ai criteri di precedenza previsti dall'art. 12, comma 4 del bando di selezione.

2. folgende Bewerberin als Gewinnerin der ausgeschriebenen Stelle zu erklären:

2. di dichiarare vincitrice del posto messo a concorso la seguente candidata:

- SARA AMMANNITI

3. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Eignung erlangt haben:

3. che le seguenti candidate ed i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità:

- KATHARINA DONAT \*)
- MATTEO DOSSENA
- VERENA ENGL

**TECHNISCHE INSPEKTORIN /  
TECHNISCHER INSPEKTOR MIT  
DREIJÄHRIGEM HOCHSCHULSTUDIUM**  
(VII. Funktionsebene):

**ISPETTRICE TECNICA /  
ISPETTORE TECNICO CON LAUREA  
TRIENNALE**  
(VII qualifica funzionale):

1) IVAN MALAGOLA	25,50
2) JOHANNES HOLZNER **)	21,00
3) GEORG NEULICHEDL *)	24,50
4) ANDREA VARDANEGA **)	20,50
5) MATTEO DOSSENA	22,50
6) ALEX MANTOVAN	20,50
7) MIRKO FISTILL	18,00

\*) mit Vorbehalt (in Erwartung der Anerkennung des im Ausland erworbenen Studientitels)

\*) con riserva (in attesa di riconoscimento del titolo di studio conseguito all'estero)

\*\*\*) hat Vorrang, aufgrund der Vorzugskriterien, die vom Art. 12, Absatz 4 der Ausschreibung vorgesehen sind.

\*\*) precede in base ai criteri di precedenza previsti dall'art. 12, comma 4 del bando di selezione.

4. folgender Bewerber als Gewinner der ausgeschriebenen Stelle zu erklären:

4. di dichiarare vincitore del posto messo a concorso il seguente candidato:

- IVAN MALAGOLA

5. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Eignung erlangt haben:

5. che le seguenti candidate ed i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità:

- JOHANNES HOLZNER
- GEORG NEULICHEDL \*)
- ANDREA VARDANEGA
- MATTEO DOSSENA
- ALEX MANTOVAN
- MIRKO FISTILL

**TECHNISCHE INSPEKTORIN /  
TECHNISCHER INSPEKTOR**  
(VIII. Funktionsebene):

**ISPETTRICE TECNICA /  
ISPETTORE TECNICO**  
(VIII qualifica funzionale):

1) MICHELE BRESADOLA **)	24,50
2) JOHANNES HOLZNER **)	23,00
3) MICHAEL LARENTIS *) **)	22,00
4) EVI HOLZNER **)	20,00
5) FABIANA FRANCHI **) ***)	19,50
6) EGON RUBATSCHER **)	19,50

7) CARMEN LAGEDER	27,50
8) ARJOLA MIRAKA **)	22,50
9) MATTEO DOSSENA	26,50

\*) mit Vorbehalt (in Erwartung der Anerkennung des im Ausland erworbenen Studientitels)

\*) con riserva (in attesa di riconoscimento del titolo di studio conseguito all'estero)

\*\*\*) hat Vorrang, aufgrund der Vorzugskriterien, die vom Art. 12, Absatz 4 der Ausschreibung vorgesehen sind.

\*\*) precede in base ai criteri di precedenza previsti dall'art. 12, comma 4 del bando di selezione.

\*\*\*\*) hat Vorrang, aufgrund der Vorzugskriterien, die vom Art. 23 der Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehen sind, welche mit Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22 genehmigt worden ist.

\*\*\*\*) precede in base ai criteri di preferenza previsti dall'art. 23 del Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale, approvato con decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22.

6. folgende Bewerber als Gewinner der ausgeschriebenen Stellen zu erklären:

6. di dichiarare vincitori dei posti messi a concorso i seguenti candidati:

- MICHELE BRESADOLA
- JOHANNES HOLZNER

7. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Eignung erlangt haben:

7. che le seguenti candidate ed i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità:

- MICHAEL LARENTIS \*)
  - EVI HOLZNER
  - FABIANA FRANCHI
  - EGON RUBATSCHER
  - CARMEN LAGEDER
  - ARJOLA MIRAKA
  - MATTEO DOSSENA

**BIOLOGIN / BIOLOGE**  
(IX. Funktionsebene)

**BIOLOGA / BIOLOGO**  
(IX qualifica funzionale)

1) MARCO MORELLI	25,50
2) MICAELA CARBONE	20,00
3) ZAIRA CARANO	19,50
4) GIUSEPPE MONTELEONE	18,00

8. folgender Bewerber als Gewinner der ausgeschriebenen Stelle zu erklären:

8. di dichiarare vincitore del posto messo a concorso il seguente candidato:

- MARCO MORELLI

9. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Eignung erlangt haben:

9. che le seguenti candidate ed i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità:

- MICAELA CARBONE
- ZAIRA CARANO
- GIUSEPPE MONTELEONE

10. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

10. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

11. Die Mitteilung über die Veröffentlichung der obigen Bewertungsrangordnung dem Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zuzusenden.

11. Di inviare l'avviso di pubblicazione della suddetta graduatoria al Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione  
Albrecht Matzneller  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

30/01/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller*  
*codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 23157350*  
*data scadenza certificato: 28/09/2024 00.00.00*

Am 30/01/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 30/01/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

30/01/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma